



## Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

November 1995

Services Division

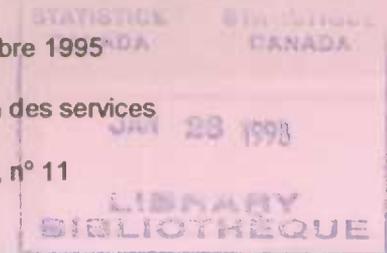
Vol. 28, no. 11

## Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Novembre 1995

Division des services

Vol. 28, n° 11



**Price:** All prices exclude sales tax  
**Price:** Canada: \$8.00 per issue, \$73.00 annually  
 Outside Canada: US\$8.00 per issue, US\$73.00 annually  
**Frequency:** Monthly / ISSN 0226-2320  
 To order Statistics Canada publications, please call our  
 National toll-free line 1-800-267-6677 or internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

**Prix:** Les prix n'incluent pas la taxe de vente  
**Prix :** Canada: 8 \$ l'exemplaire, 73 \$ par année  
 À l'extérieur du Canada: 8 \$ US l'exemplaire, 73 \$ US par année  
**Périodicité:** mensuelle / ISSN 0226-2320  
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le  
 numéro national sans frais 1-800-267-6677 ou par internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

### Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

The objectives of MRCTS are to provide current information on sales, trends and changes in the food- and beverage-serving industry. Up until May 1995, all production was run using an in-house system developed especially for MRCTS. This system met all the needs of the survey at the time of its development. However, due to new requirements and a few problems encountered during the regular production, the time was right to redesign the survey systems in order to improve its effectiveness and its reliability. All aspects of the survey have been redesigned. Generalized Systems developed at Statistics Canada have been incorporated in the regular production. The redesign will greatly facilitate and speed up the entire maintenance of MRCTS and will reduce the cost inherent to the survey, since the systems development cost are reduced to a minimum. This will result in better estimates produced at a lower cost.

Unfortunately, a few problems occurred during the implementation, which slowed the entire processing. These unexpected problems caused delays in the production and the publication of the estimates. The estimates have been reproduced several times but they were not immediately released because of the problems encountered.

The new systems used for the redesign of MRCTS are now all functional as a result the redesign will be able to reach its objectives which are to produce better and more timely results at a lower cost.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984. (∞)

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.  
 © Minister of Industry, 1997. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

### Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Les objectifs de l'enquête mensuelle sur les statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes sont de fournir des renseignements courants sur les ventes, les tendances et les changements dans cette industrie dont l'activité principale est de servir des repas et des boissons. Jusqu'en mai 1995, pour produire des données, nous utilisons un système interne développé spécialement pour cette enquête. Ce système rencontrait tous les besoins de l'enquête au moment de son développement. Par contre, suite à de nouvelles exigences et à quelques problèmes survenus durant la production régulière, il était urgent de remanier le système de l'enquête afin d'améliorer son efficacité et sa fiabilité. Tous les aspects de l'enquête ont été remaniés. Des systèmes généralisés qui sont développés par Statistique Canada ont été incorporés dans la production régulière. Ce remaniement va grandement faciliter et accélérer l'entretien complet de cette enquête et va réduire les coûts reliés à cette enquête, puisque ceux-ci ont été réduits au minimum. Donc, désormais nous aurons de meilleures estimations à un coût moindre.

Malheureusement, quelques problèmes sont survenus au cours de l'exécution ce qui a ralenti tout le travail. Ces problèmes imprévus ont causé des délais dans la production et la publication des estimations. Celles-ci ont été reproduites à plusieurs occasions mais elles n'ont pas été diffusées immédiatement à cause de ces problèmes.

Les nouveaux systèmes utilisés pour le remaniement de l'enquête mensuelle sur les statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes sont maintenant tous fonctionnels de sorte que le remaniement pourra atteindre ses objectifs qui sont de produire de meilleurs résultats dans un délai plus court et à un coût moindre.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

(∞)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.  
 © Ministre de l'Industrie, 1997. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, November 1995 (Revised Figures)**

**TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, novembre 1995 (nombres rectifiés)**

Pro	Restaurants, licensed		Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1995/1994
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	Variation 1995/1994		
in thousands of \$ - en milliers de \$								%
<b>CANADA</b>	<b>857,331</b>	<b>450,521</b>	<b>251,519</b>	<b>147,748</b>	<b>110,140</b>	<b>1,817,260</b>		<b>2.7</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	4,477	5,145	3,801	3,893	2,388	19,704		3.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,379	2,382	1,671	363	490	7,286		9.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	15,088	15,608	8,207	4,324	4,506	47,734		2.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10,635	13,727	8,337	3,482	3,373	39,555		9.0
Québec	206,452	81,669	35,854	28,709	34,479	387,163		1.5
Ontario	316,655	167,690	119,290	63,456	33,149	700,241		1.4
Manitoba	20,893	24,746	7,235	3,222	750	56,845		8.1
Saskatchewan	20,492	21,701	4,538	2,412	3,856	52,999		0.5
Alberta	95,236	50,221	30,942	15,076	4,337	195,813		3.3
British Columbia - Colombie-Britannique	162,510	66,569	31,095	22,095	22,172	304,441		4.8
Yukon	1,045	577	x	x	x	2,078		4.6
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,470	485	x	x	x	3,401		33.7

**TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, November 1995**

**TABLEAU 2. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, novembre 1995**

Province	Restaurants, licensed		Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1995/1994
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	Variation 1995/1994		
in millions of \$ - en millions de \$								%
<b>CANADA</b>	<b>9,756,080</b>	<b>5,152,763</b>	<b>2,750,866</b>	<b>1,549,157</b>	<b>1,197,424</b>	<b>20,406,291</b>		<b>3.9</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	56,373	58,394	42,793	38,438	28,305	224,305		9.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	31,777	25,989	20,834	3,624	5,972	88,198		14.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	173,980	172,256	100,809	36,338	56,476	539,859		5.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	114,889	142,586	90,730	32,220	34,192	414,616		4.7
Québec	2,349,892	968,209	427,462	293,178	385,193	4,423,933		0.3
Ontario	3,528,340	1,901,618	1,266,770	658,715	342,222	7,697,666		4.0
Manitoba	221,455	249,295	98,112	33,792	9,130	611,784		3.7
Saskatchewan	224,738	254,504	52,079	25,658	42,890	599,872		3.2
Alberta	1,097,065	595,600	305,216	173,470	46,852	2,218,205		5.3
British Columbia - Colombie-Britannique	1,927,210	773,296	340,696	245,215	240,519	3,526,936		6.6
Yukon	15,215	6,079	x	x	x	26,526		15.5
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	15,150	4,943	x	x	x	34,398		27.1

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding. Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodservice industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours. Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

**Note of Appreciation**

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

**Note de reconnaissance**

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.